



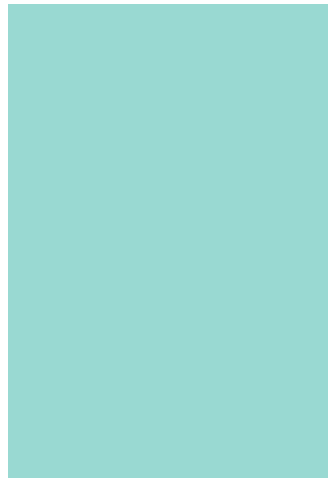
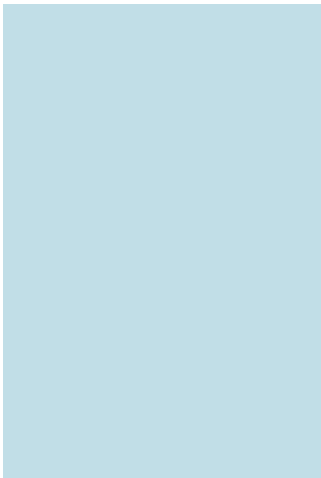
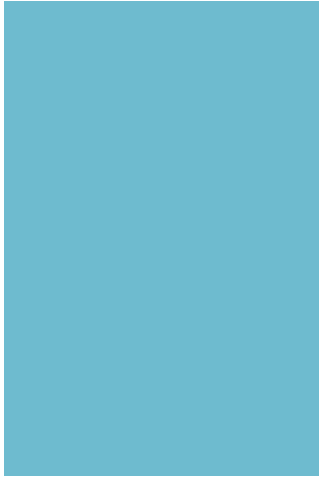
Education &
Communities

Getting ready for school

A guide for parents of a child with disability

Prepararsi alla scuola

Guida per genitori di alunni diversamente abili





La frequenza del Kindergarten, cioè della scuola materna, rappresenta un passo assai stimolante nella vita di ogni bambino. La scelta di una scuola per vostro figlio (o vostra figlia, naturalmente) è una decisione molto importante e per i genitori di bambini diversamente abili, tale processo può essere più impegnativo.

La presente guida è intesa ad aiutarvi durante il processo di preparazione e di scelta di una scuola che meglio soddisfi i bisogni di vostro figlio.

Dove iniziare

- Se avete un figlio diversamente abile si consiglia che prendiate contatto con la scuola o con il provveditorato agli studi regionale 12 mesi prima che l'alunno inizia la scuola. In tal modo avrete l'occasione di discutere dei bisogni specifici di vostro figlio nel campo dell'istruzione e dell'assistenza con il personale competente.
- Nei casi in cui vostro figlio ha bisogni specifici di accesso fisico si consiglia di rivolgervi alla scuola locale o al provveditorato regionale due anni prima dell'inizio della frequenza scolastica. In tal modo darete al ministero il tempo di individuare le opzioni didattiche e di preparare eventuali infrastrutture necessarie per quando vostro figlio inizia la scuola.
- Quando incontrate il preside, portate con voi eventuali certificati medici e terapeutici in modo che ne possa prendere visione.
- Parlate con i membri della vostra rete di supporto (es. familiari, amici, medico, pediatra, gruppo di patrocinio, rete per i diversamente abili, fisioterapista, psicologo, patologo del linguaggio) e altri genitori di alunni diversamente abili in merito alle loro esperienze.
- Anche il nido d'infanzia ("preschool") o un altro servizio per la prima infanzia può aiutarvi ad effettuare il passaggio alla scuola. Se vostro figlio non è supportato da tali servizi, potete contattare la scuola locale o il provveditorato regionale che potrebbero offrire un programma speciale di transizione alla scuola nella vostra zona. Potete contattare il provveditorato regionale telefonando da casa al numero 131 536.



Opzioni per l'iscrizione

- In tutto il NSW, il Ministero della pubblica istruzione (Department of Education and Communities) (DEC) offre tutta una serie di servizi a sostegno di studenti portatori di bisogni speciali.
- In veste di genitore o chi ne fa le veci di un bambino affetto da disabilità conclamata, potete considerare le seguenti opzioni scolastiche:
 - La vostra scuola locale
 - Una classe speciale in una scuola normale
 - Una scuola speciale (scuola per scopi specifici)

Come trovare la giusta opzione scolastica

Il preside della scuola, di concerto con il team didattico e di supporto della scuola, vi aiuteranno a trovare la giusta opzione scolastica per vostro figlio, tenendo conto della vostra scelta, dei bisogni specifici nel campo dell'apprendimento e dell'assistenza di vostro figlio e della vicinanza a servizi specialistici locali. Anche il provveditorato regionale della vostra zona può aiutarvi a trovare la giusta opzione per vostro figlio.

Iscrizione di un alunno diversamente abile

- L'iscrizione ad una classe normale avviene tramite la vostra scuola locale.
- L'iscrizione ad una classe speciale o ad una scuola speciale avviene tramite una commissione di collocamento regionale ("regional placement panel").
- Informazioni in materia si possono ottenere telefonando da casa al provveditorato regionale al numero 131 536.

Effettuate una ricerca

- Potete usare un "locator" telematico per individuare la vostra scuola locale al sito www.schools.nsw.edu.au/schoolfind/locator/
Qui, potete effettuare una ricerca, per tipo di scuola, di scuole speciali denominate scuole per scopi specifici ("schools for specific purposes") ma dovete ricordare che l'iscrizione a tali istituti deve essere curata dal provveditorato regionale ("regional office"). Potete contattare il provveditorato regionale per la vostra zona telefonando da casa al numero 131 536.
- Fissate un appuntamento con il preside della scuola locale per discutere le varie opzioni e i bisogni specifici di vostro figlio. Molti genitori si sentono più a proprio agio se si fanno accompagnare da un amico o da un parente.
- Portate con voi all'appuntamento tutti i certificati medici in modo da poterli mettere a disposizione del personale del ministero.
- Magari potreste formulare un elenco di domande o di apprensioni da voi nutrite in merito ai bisogni scolastici di vostro figlio in modo da discuterne in occasione dell'appuntamento.



Assistenza supplementare

Se vostro figlio è portatore di una disabilità o di una difficoltà dell'apprendimento e necessita di assistenza supplementare a scuola, rivolgetevi al preside della scuola di vostro figlio o al provveditorato regionale.

Genitori e chi ne fa le veci rappresentano un'importante fonte di informazioni sui punti di forza, sulle capacità e sui bisogni dei propri figli. Sodalizi efficaci tra genitori e scuola hanno maggiori probabilità di portare a esiti più favorevoli per gli alunni.

Il team didattico e assistenziale ("learning and support team") presso ciascuna scuola aiuta gli insegnanti a soddisfare i bisogni scolastici degli alunni. Genitori e chi ne fa le veci hanno un ruolo fondamentale da svolgere nell'opera di tale team partecipando alle discussioni e formulando piani per soddisfare i bisogni dei propri figli.

Le scuole pubbliche del NSW offrono assistenza supplementare agli studenti diversamente abili o portatori di difficoltà dell'apprendimento in vari modi a seconda delle esigenze individuali di ciascun alunno.

Tale assistenza potrebbe includere:

- modifiche che gli insegnanti apportano quotidianamente in aula ai propri programmi di insegnamento e apprendimento
- possibilità di avvalersi di personale dotato di conoscenze specialistiche che aiutano gli alunni e i loro insegnanti
- assistenza supplementare in aula da parte del personale di sostegno
- messa a disposizione di materiali e attrezzature specialistiche
- possibilità di avvalersi di formazione specialistica per insegnanti e personale di sostegno.

Ottenete il massimo dalla scuola

- Una volta scelto l'ambiente scolastico consono ai bisogni di vostro figlio, cercate di essere coinvolti il più possibile. Cercate di coltivare un rapporto positivo con gli insegnanti e con la scuola di vostro figlio. In tal modo aiuterete il personale scolastico a conoscere meglio voi e vostro figlio.
- Tenetevi in frequente contatto con l'insegnante di vostro figlio in modo da poter seguire il programma didattico e l'andamento di vostro figlio ed eventuali nuove situazioni che potrebbero manifestarsi e che interessano voi o la scuola.
- Cercate di concordare il modo più efficace di mantenere una buona comunicazione tra casa e scuola. In veste di genitore siete voi a conoscere meglio vostro figlio. Cercate di essere il principale sostenitore di vostro figlio.
- Se vi serve un interprete per contattare la scuola, chiamate il servizio telefonico interpreti al numero 131 450 per richiedere un interprete nella vostra lingua. L'operatore chiamerà la scuola e vi procurerà un interprete che, al telefono, vi aiuterà a condurre la conversazione. Ove possibile, e se necessario, la scuola predisporrà la presenza di un interprete alle riunioni scolastiche. Tali servizi sono gratuiti.





Ulteriori risorse

- www.schools.nsw.edu.au/gotoschool/enrolment/index.php (sito in lingua inglese)
- *Chi insegnerà a mio figlio? (Who's Going to Teach My Child?)* (solo in inglese)
www.schools.nsw.edu.au/media/downloads/schoolsweb/studentsupport/programs/Irngdifficulties/whoteach.pdf
- DVD "Ponti Critici" (Critical Bridges DVD) (solo in inglese)
www.det.nsw.edu.au/detresources/critbridges_YKSeRaDPnn.pdf
- DVD "Inizio della scuola" (Starting School DVD) (risorsa disponibile in arabo, cantonese, dari, dinka, inglese, coreano, mandarino e vietnamita.) Telefonate a Gowrie NSW al numero (02) 8571 9700 per ordinare una copia.

NSW Department of Education and Communities

Numeri del provveditorato regionale e altri contatti

Regional office contact numbers

Hunter/Central Coast	4924 9999
Illawarra & South Coast	4222 2929
New England	6755 5934
North Coast	6652 0500
Northern Sydney	9886 7690
Riverina	6937 3871
South Western Sydney	9796 5446
Sydney	9217 4877
Western NSW	6841 2110
Western Sydney	9208 9359

I miei contatti (My contacts)

Scuola locale: (Local school):

Nome del preside: (Principal name):

Telefono: (Phone):

Appunti: (Notes):

Provveditorato regionale: (Regional office)

Nome del contatto: (Contact name)

Telefono: (Phone):

Appunti: (Notes):

© April 2012

NSW Department of Education and Communities

GPO Box 33

Sydney NSW 2001

Australia

T (02) 9561 8000

www.det.nsw.edu.au



Education &
Communities